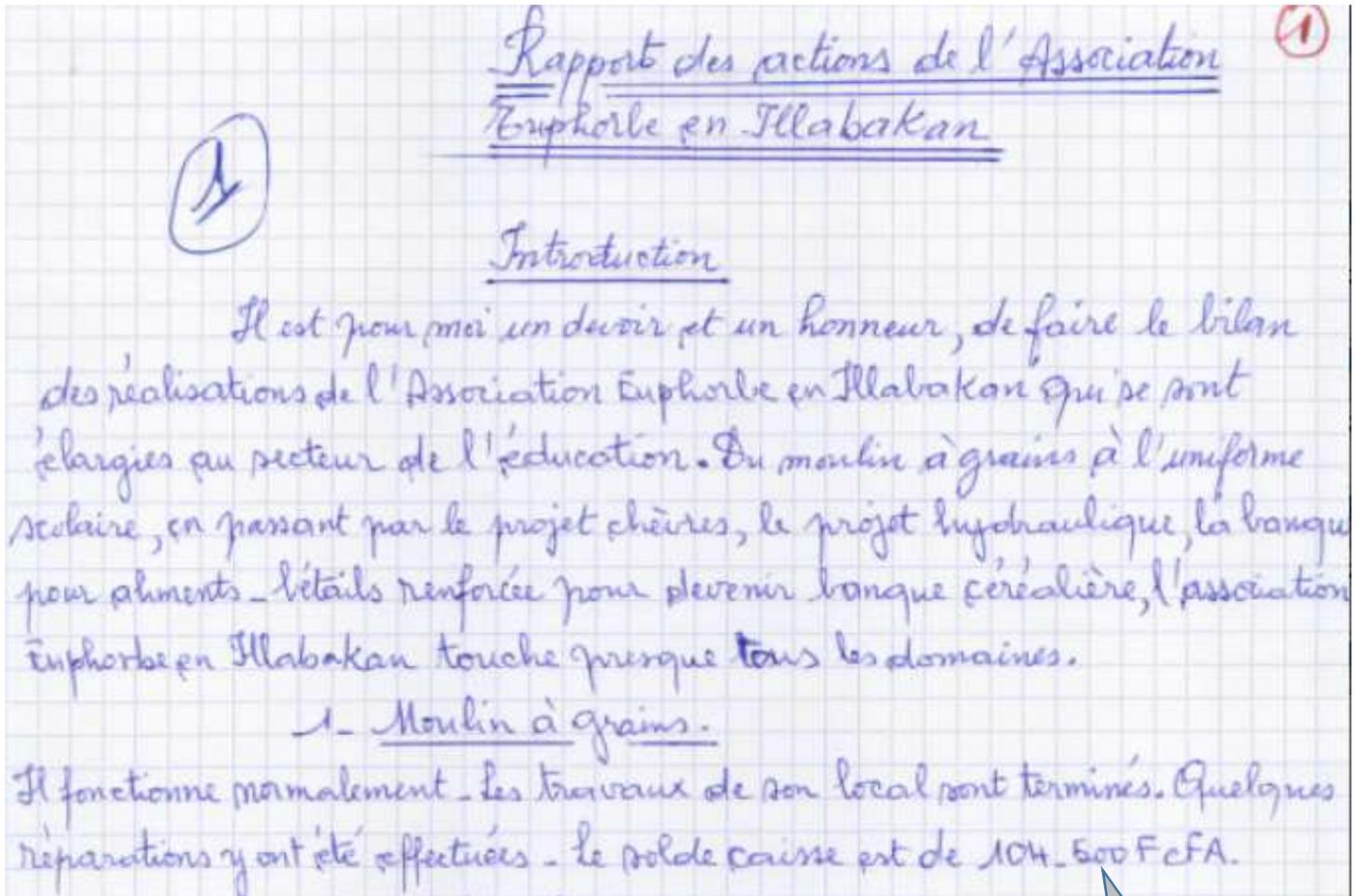


Meilleurs vœux

Solidaires

pour 2014

Nos réalisations



157 €



Les Chèvres

2. Projet chèvres

Le projet chèvres est d'importance capitale selon le chef du groupement à qui j'ai fait pas de la situation du cheptel. Le cheptel est le principal trésor pour les familles ciblées. Il les a beaucoup assisté dans les moments les plus difficiles. Cette opération doit être poursuivie et suivie. Son résultat visible est plus dans l'assistance qu'il a apporté aux ménages en améliorant leurs conditions de vie que dans l'effectif du cheptel.

On a enregistré à la date du 30 septembre 2013, treize (13) naissances: quatre (4) à Tchintabaraden [Afinkiliche (2); Eragadinté (1); Eezamak (1)]; trois (3) à Abalak [Eikouzet (2) et Ghechia (1)]; trois (3) à Tamaya [Taibonte (1); Tikila (1) et Aminatou (1)]; deux (2) à Inwagheur [Tamzak (1) et Ilga (1)]; une à Eufaminer [Safiata (1)] - aucune perte n'est signalée et beaucoup de chèvres sont en gestation.

A noter que une chèvre moyenne fûtée à Inwagheur (marché du 5 octobre 2013) 22.000 FCFA.

33 €



Sites	noms des bénéficiaires	nombre des chèvres	nombre chèvres
Echintabasaden	Afinkiliche	5	2
	Ezamak	3	2
	Tazadimte	3	0
Abalak	Tikouzet	4	1
	Ghaicha	2	1
Eamaya	Amou	1	0
	Taibonte	2	0
	Kiwila	1	0
	Tibatite	1	1
	Tikila	3	1
	Balan Kache	2	0
	Tabanhal	4	0
	Chanana	2	0
	Abadankas	1	0
	Aminatou	3	1
Innager	Inisa	2	1
	Tamzak	3	1
	Dumakouloum	2	0
	Hga	3	1
	Norata	2	1
	Sahedate	2	2
	Taghaichate	3	2
	Tbigha	2	2
	Rabighitou	3	1
Eofaminir	Safiata	3	0
	Eifoute	2	1

En décembre virement de 5285 € pour l'achat de 160 chèvres qui ont été distribuées à 40 nouvelles femmes bénéficiaires, à raison de 4 chèvres par famille afin de favoriser une part plus importante de la population

Des photos et un rapport doivent suivre.

Youssif, après plusieurs réunions de concertation avec les bénéficiaires, semble sur le point de résoudre le problème du passage de dons.

L'Hydraulique

①

3- Projet hydraulique

②

La consommation moyenne pendant les mois de juillet, août et septembre est d'environ 6 m^3 par jour. Cette baisse de consommation s'explique par la disponibilité de l'eau dans les marigots, donc l'eau du forage est réservée uniquement à la consommation des personnes. Aucune panne n'est enregistrée ni sur le moteur ni sur le réseau de distribution d'eau. Selon le chef CSI (Centre de ponté intégré) de Inwagheur, aucune maladie causée par l'eau n'est enregistrée depuis l'installation de cette muni-Adduction d'eau. Ce qui de son point de vue est exceptionnel et solitaire. Le solde caisse est de 274.500 F à la date du 1^{er} octobre 2013.

412 €



Cham Cham et « son » nouveau moteur

Le salaire des agents est réhaussé de 30% pour cham-cham et 50% pour Hamed Goumar. Aucun branchement supplémentaire n'est à signaler. Certaines personnes ont prévu de faire des jardins.

Pour la première fois à Inwagheur des petites parcelles de jardin potager ont été créées.

La banque céréales

La banque céréalière a permis de soutenir pendant 3 mois (du 15 Juin au 15 Septembre 2013) 33 ménages identifiés comme les plus vulnérables. Selon les chefs de ces ménages, ils ont économisés à peu près 50% de ce qu'ils dépensaient d'habitude pendant cette période. Elle leur a permis aussi de se nourrir régulièrement ce qui a épargné les enfants de la malnutrition. Une femme m'a dit ceci: « Cette année, c'est comme si Euphorbe m'a donné des chèvres car les chèvres qu'on vendait d'habitude pour payer le mil sont là grâce à cette banque ». L'opération s'est achevée comme prévu le 15 Septembre 2013. La situation faite le 16 Septembre 2013 m'a permis de récupérer auprès du Comité de gestion la somme de deux millions de francs CFA (2.000.000 FCFA) soit le prix de 100 sacs à 20.000 F l'un. Il y avait dans la caisse après l'achat du mil en mai dernier un solde de 190.000 F ce qui donne au total 2.190.000 FCFA

Sacs de 100kg

3288 €

pour la banque céréalière à ce jour. Cette première phase dite d'urgence a été une réussite. Il reste à démarrer comme prévu la 2^e phase (voir les détails

de sa mise en œuvre dans la demande adressée à l'association en avril dernier).

5

L'importance de la banque céréalière n'est plus à démontrer au Niger avec les sécheresses récurrentes. Elle est l'outil primordial d'aide pour les populations socialement et économiquement.

Le cumul pluviométrique cette année est de 117 mm. Il n'existe pas de données antérieures pour tirer une conclusion quelconque.

La situation fourragère est assez bonne par endroit, mais comme on l'a vu l'année passée, il paraît que quelque soit l'excédent fourragère, il peut y avoir des difficultés à la fin de l'année pour le cheptel. Cela peut s'expliquer peut être par l'abondance du cheptel.



**En décembre 3000 € ont été débloqués pour la BC. Ce qui porte à 6288 EUR avec ce qui a été récupéré par la vente du mil cet été.
Soit 200 sacs de 100 kg qui seront stockés jusqu'à la prochaine période de soudure et revendus cette fois-ci sans perte, ce qui assurera la pérennité du projet et sa reconduction automatique. (Pour info nous avons acheté seulement 10 tonnes avec 5000 € au printemps, le cours étant beaucoup plus élevé...)**

Nous avons par ailleurs versé 1715€ pour la reconduction de la Banque aliments bétail soit environ 200 sacs de tourteaux.

Une demande de subvention de 4000€ a été déposée à la Ville de Dijon et devrait être proposée au prochain Conseil Municipal

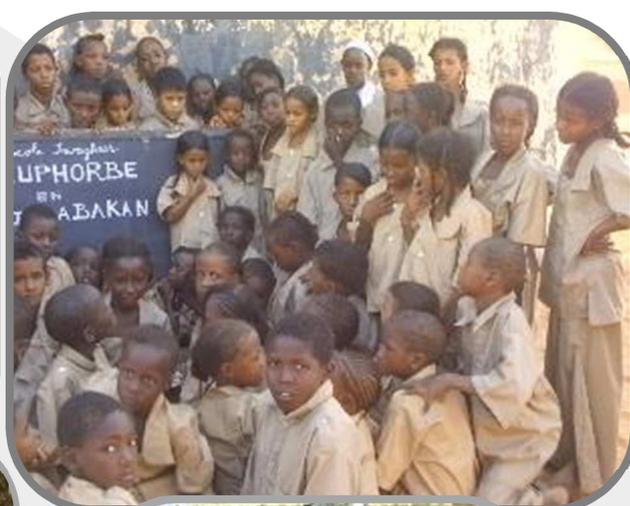
Aide à l'école

En plus de ses multiples aides à la population, l'Association Euphorbe en Illabakan a appuyé ce 1^{er} Octobre 2013 l'école primaire d'Inuagheur en dotant tous les élèves en uniforme «kakis». Cette assistance est la première dans une série des activités prioritaires envisagées par l'association pour appuyer l'école.

Il a été prévu de confectionner 151 complets à raison de 12000F l'un, mais le fonds versé par l'association a permis de couvrir 155 complets et compte tenu de l'importance du marché, le tailleur a augmenté 10 complets supplémentaires ce qui a permis d'habiller l'effectif programmé, les nouvelles venues et d'avoir un reliquat de 4 complets. D'ores et déjà beaucoup des parents ont annoncé l'arrivée de leurs enfants à l'école d'Inuagheur. La couture de ces complets a débuté le 10 Août 2013 et la livraison a eu lieu le 25 septembre 2013. Le 1^{er} Octobre 2013, jour de la rentrée scolaire, en présence de tous les élèves (ce qui est rare), de leurs parents et du chef du groupement, c'est la fête à l'école, à l'occasion de la distribution de l'uniforme



Distribution des uniformes



Kili Kili contrôle les uniformes

④ A cette occasion, le chef du groupement a remercié solennellement l'Association Euphorbe en Illabakan qui ne cesse selon lui de nous rendre heureux chaque jour à travers ses activités très bien réfléchies. Pour les parents et élèves, c'est l'euphorie. Un parent pauvre m'a dit qu'aujourd'hui, tous les élèves sont heureux car ils se sentent égaux, aucune différence dans leur habillement, aucune frustration ne sera observée chez les plus démunis. Sur le plan pédagogique, l'uniforme a permis une rentrée effective, une certaine importance pour l'école et un sentiment d'égalité chez tous les élèves. En reconnaissance à ce nouvel effort de l'association, tous les parents et élèves se sont engagés chacun à doter son enfant d'un complet scolaire pour couvrir toute l'année scolaire car pour eux, cette idée est à pérenniser.

Pour mémoire l'opération « uniforme » a coûté 2700€

Conclusion.

Faire le bilan des actions de l'association Euphorbe en Illabakan n'est pas facile. Il faut faire le déplacement sur plusieurs localités pour voir les choses, pour l'uniforme scolaire, il m'a fallu faire trois déplacements par Abalak (le début de la couture, 2 semaines après pour voir l'avancée de l'activité et le 25 septembre pour réceptionner l'uniforme). Pour ce qui est de la banque pérennitaire, pour acheter le mil, il faut au moins un déplacement. Si j'évoquais ce sacerdoce, c'est pour mettre en évidence l'ampleur de ma mission sur le plan temporel et financier. Mais c'est un choix que j'ai fait, je l'assumerai avec joie. En causant avec plusieurs personnes, j'ai vu combien elles sont reconnaissantes et croient en la sincérité des membres de l'Association Euphorbe en Illabakan dont les actions profitent directement aux plus démunis. En incluant l'école dans ses actions, l'association Euphorbe en Illabakan donne espoir dans l'avenir à tous les habitants de la communauté.

(5)

J'ai vu combien l'uniforme scolaire incite les gens à inscrire leurs enfants à l'école. L'effectif connaît une augmentation significative. (5)

Ce qui est sûr, le village d'Inwagheur a changé de visage avec les multiples actions de l'Association Euphorbe en Illabakan. C'est le lieu pour moi, témoin de la reconnaissance de ces populations à l'Association Euphorbe en Illabakan de remercier tous ceux qui ont aidé moralement, physiquement et financièrement notre association. Je serai par mes photos leurs yeux et par mes écrits leurs oreilles.

Fait à Inwagheur le 7 octobre 2013.

Le correspondant local de l'Association Euphorbe en Illabakan.

Joussif Abdulkader

auj
14

L'école d'Inwagheur est en bonne santé, les résultats sont bons, les effectifs sont en progression, des enseignants ont été recrutés. Ils sont actuellement 5

Vie de l'association

*Village africain
Fontaine d'Ouche
Samedi 21 septembre.*



*Tout l'après-midi, sous le soleil, ont eu lieu de nombreuses animations, des spectacles, des ateliers en présence de nombreuses personnalités.
Nous avons pu bénéficier d'un emplacement pour aller à la rencontre des habitants de ce quartier de Dijon, présenter notre association et réaliser une vente de notre artisanat touareg...*

WILSON, UN VIDE-GRENIERS POUR LES TOUAREG

Près de deux cent cinquante exposants sur la place Wilson et tout le haut des allées du Parc : pour le vide-greniers de son association, Blandine Morant n'a pas fait les choses à moitié. La présidente d'Euphorbe en Illabakan, une structure de solidarité internationale créée en 2006 pour venir en aide à la population touareg du Niger, très occupée à la veille de l'événement, semble ravie de ce succès : « Ce sera l'occasion de financer plusieurs volets de nos actions », explique-t-elle, enthousiaste. « Notre association, qui compte cent trente membres en France et en Allemagne, soutient et mène des projets dans les domaines de l'eau, de l'éducation et de la sécurité alimentaire. Nous avons, par exemple, construit un moulin à mil, rénové une station hydraulique et installé sept abreuvoirs, pour un coût total de 70 000 euros. Pour une petite structure comme la nôtre, c'est important. » Concrètement, les sommes récoltées à l'occasion du vide-greniers serviront à financer deux projets : fournir des petits troupeaux de chèvres aux plus démunis, qui sont souvent des femmes, et financer une banque céréalière et ani-



Les bénéfices serviront à acheter des chèvres.
Photo SDF

malière : « Pour éviter tout risque de famine, nous achetons en gros du mil et des chèvres. Nous en revendons ensuite, à très bas prix, à ceux qui en ont besoin », détaille Blandine Morant, qui a le mérite de faire renaître le vide-greniers jusque-là organisé par l'union des commerçants de Wilson, et qui n'avait pas eu lieu l'an passé.

« J'espère juste que les gens respecteront les règles de circulation. Il faut rappeler que le stationnement sera réglementé. Nous conseillons à ceux qui viennent en voiture de se garer au parking Bourillot. »

Vide-greniers

Nous avons réussi le challenge : nous avons repris à notre compte l'organisation du vide-greniers de la place Wilson et des allées du Parc à Dijon

Bénéfice

8500€

Vide-grenier

Place Wilson / Allées du parc



28 septembre



Cet évènement a nécessité un gros investissement, une préparation importante en amont. Mais une bonne équipe s'est constituée et nous étions plus de 20 le jour J sur les lieux, en pleine nuit, dès 3h30, où plusieurs exposants nous attendaient déjà.

Ils ont été plus de 250, installés sur plus de 1400 mètres linéaires.

Notre organisation a été très appréciée. L'association des riverains, «les Amis des Allées» nous a fait part de la satisfaction des habitants du quartier.

Un grand merci à tous les bénévoles (Alain C, Alain M, Baptiste, Benjamin, Bernard D, Bernard P, Capucine, Carole, Catherine, Colette, Dominique A, Dominique G, Dorothee, Emmanuelle, Emilie et sa maman, Gérard, Guigone, Isabelle, Jean- Pierre, Loïc, Marie Jo, Michèle, Michel, Monique, Nadine C, Nadine S, Nancy, Nelly, Nicole, Patrick, Pauline et Pauline, Philippe, Serge, Yves) avec une mention toute particulière à Martine qui a été bien occupée tout l'été et qui a du faire preuve de beaucoup de patience...

Merci également à tous les donateurs qui ont permis de garnir notre stand





La buvette
(et son équipe de choc!)



Les "mamies" à la vente des tickets buvette

**Merci au Crédit Mutuel de Chagny qui a financé les affiches et les flyers,
à Franck Jaffiol de TOM'S 3D qui a réalisé la signalétique**

Semaine de la Solidarité internationale

Cette année, Euphorbe en Illabakan était porteur de projet au titre du collectif SI 21 auprès du Conseil Régional. Une subvention de 3000€ a été attribuée pour permettre l'organisation d'évènements communs

LE BIEN PUBLIC

le 21/11/2013

Eau : la coopération en question à Quetigny



Dans le cadre de la 16e Semaine de la Solidarité Internationale, durant l'année internationale de la coopération dans le domaine de l'eau, une rencontre-débat organisée, conjointement, par Bourgogne Coopération et le comité de jumelage coopération de Quetigny en partenariat avec Agronomes et Vétérinaires sans frontières, AFDI BFC, Oïkocrédit BFC, Collectif Afrique Entraide Sahel, Euphorbe En Illabakan et Club Unesco Dijon a eu lieu ce mardi à Quetigny.

Nous « mangeons », au travers de notre alimentation, dix fois plus d'eau que nous en buvons ! Gérer l'« eau des champs » est une condition indispensable pour assurer la sécurité alimentaire. Les ressources en eaux du Sahel sont abondantes mais peu disponibles dans l'espace et dans le temps !

Pour faire face aux défis que représente la croissance de la population dont le régime alimentaire se modifie, les pays sahéliens doivent mettre en place des politiques de gestion de l'eau, concevoir de nouveaux modèles de développement qui prennent en compte la grande diversité des conditions locales et s'appuient sur les agriculteurs. Animée par Denis Clerc, fondateur de la revue Alternatives Economiques, la rencontre a aussi permis de réfléchir, avec Pierre Durand, ancien professeur de philosophie, sur les contraintes imposées par des partenariats de cultures différentes.

Nouvelle édition SSI



du 25 au 29 novembre

Comme les années précédentes nous avons participé, au côté des clubs Unesco, Aide et Action et Artisans du Monde, à des actions d'éducation au développement. Cette édition, s'est déroulée de nouveau à la Fontaine d'Ouche, au centre socio-culturel, où nous avons reçu les classes de primaire du quartier autour d'une exposition et d'animations sur le thème de l'alimentation et de l'eau dans le monde:

« Je mange, tu manges, elle ou il a faim...

... nous buvons, vous buvez, ils ou elles ont soif »



Tandem Solidaire

Nous avons été retenus par l'Académie de Dijon, au sein de l'association Bourgogne Coopération pour faire partie d'un dispositif pilote d'éducation au développement qui consiste en un partenariat entre une association de solidarité internationale et un établissement.

Nous avons donc formé un « tandem solidaire » avec les grandes sections de maternelle de l'école de Bligny sur Ouche.

J'ai travaillé avec les enseignantes Isabelle Perrot Boussioux et Florence Berthault pour faire découvrir aux enfants les réalités de la vie des enfants au Sahel.

En contrepartie, les petits bélinéens vont élaborer un document pour présenter leur quotidien aux enfants d'Inwagheur.



Le 8 décembre nous sommes allés récupérer les jouets offerts par les enfants de tout le groupe scolaire.

Nous avons bon espoir de pouvoir les expédier en février au Niger, par l'intermédiaire de nos amis de l'association APPUIS.

BLIGNY-SUR-OUCHÉ

Les grands de maternelle découvrent les Touareg

Au cours de trois ateliers, les élèves de la grande section de l'école maternelle ont été sensibilisés aux problèmes rencontrés par les enfants touareg.

Les élèves de grande section de la maternelle de Bligny-sur-Ouche se sont engagés dans un tandem solidaire avec une association caritative.

Ce dispositif pilote est initié par l'académie de Dijon et Bourgogne Coopération pour favoriser l'éducation au développement et à la solidarité internationale.

Avec Blandine Morant, présidente de l'association Euphorbe en Illabakan, les enfants ont pu, grâce à un jeu de comparaison de photos, découvrir que les enfants "d'ici" et de "là-bas" ont les mêmes besoins, mais que les conditions sont différentes.

Apprendre la solidarité

Ils ont comparé le déroulement d'une de leurs journées à celle d'une petite fille à Inwagheur. Ils ont manipulé l'argile et réalisé un pendentif à la manière des Touareg.



Florence Berthault et Isabelle Perrot, institutrices, s'engagent avec Blandine Morant, présidente d'Euphorbe en Illabakan.
Photo Dominique Charles

L'après-midi, ils ont découvert les difficultés de s'approvisionner en eau dans le désert des Touareg et le travail des filles.

Ils ont réfléchi au problème de l'eau et se sont engagés à devenir plus économes dans leur consommation. Ensuite, ils ont cuisiné une soupe aux légumes, qui a été servie le soir.

À 18 heures, les parents étaient conviés à assister à un diaporama sur la vie des Touareg et les travaux réali-

sés par l'association pour améliorer les conditions d'alimentation et d'approvisionnement en eau.

Dans une ultime étape du tandem, les grandes sections de l'école invitent tous les enfants à faire don d'un jouet pour un enfant touareg. « En cette période, où nous espérons que chaque enfant d'ici sera gâté par le Père Noël, il ne faut pas oublier les enfants d'ailleurs », ont déclaré les institutrices de grande maternelle.

Marché de Noël



Rendez-vous traditionnel mais nouvelle installation, sur un stand beaucoup plus grand et de ce fait beaucoup mieux agencé.

Merci à tous ceux qui sont venus installer et tenir le stand (et le « désinstaller »...) (Alain, Benjamin, Catherine, Dominique, Guigone, Isabelle, Martine, Michèle, Monique, Pauline, Philippe, Serge, Simone)

Merci à tous nos artistes qui approvisionnent le stand avec des réalisations de plus en plus artistiques et qui ont permis de renflouer nos caisses de 2 553,40 € supplémentaires.

Vente de bijoux

Nous avons encore des bijoux. Il est toujours possible d'organiser des ventes à domicile, dans des galeries marchandes, Comités d'entreprises etc...

Vous pouvez nous contacter !

Assemblée Générale

La date est fixée au 16 février - 10h
Toujours dans la salle du foyer des Primevères
23 route de Gigny - 21200 Beaune

